

Bieler Vereine & Clubs Sociétés clubs de Bienne

Sport

Club/Verein, Kontaktadresse Société, adresse de contact	Präsident/in Président/e	Telefon/Fax Téléphone, fax	Trainings-/Versammlungsort Lieu d'entraînement/Lieu de réunion
FC Bözingen 34 Länggasse 75, 2504 Biel	Markus Kammermann	Tel. 032 342 41 94	Längfeld
Fussballclub NK USORA Biel Postfach 8232, 2500 Biel 8	Franjo Erceg	Tel. 032 341 07 46	Erlenwäldli Ipsach, Lindenhofstrasse 45, Biel
Football-Club Evilard case postale 3, 2533 Evilard	Etienne Chapuis	Tel. 032 323 75 22	Terrain de Sonpieu, Evilard
FC Etoile Bienne case postale 580, info@fcetoilebienne.ch , www.fcetoilebienne.ch	Marc Jungo	Tel. 032 341 15 68	Terrain de Sport Mühlefeld
FC Azzurri Bienne Nuzzolo Franco, rue A.-Moser 48, 2503 Biel	Nuzzolo Franco	Tel. 032 365 51 73, Fax 032 365 51 76	Champagne, Tel. 032 341 15 59
FC Aurore Bienne Case postale 419, 2501 Bienne	Laurent Rossi	Tel. 032 372 76 55	Stade des Tilleuls Bienne
Tennisclub Biel Ch. de la Scierie 80, 2504 Biel www.tcbiel-bienne.ch , Tel. 032 341 16 41	René Droz	Tel. 032 341 16 41	Ch. de la Scierie 80, 2504 Biel www.tcbiel-bienne.ch
Frauenturnverein Bözingen-Mett Elsbeth Zangger, Mattenweg 25, 2557 Studen elsbeth.zangger@evard.ch	Elsbeth Zangger	Tel. 032 373 12 66, Nat. 079 227 02 02	Mo 20.15–21.45 Uhr, Turnhalle Sahligut Biel-Mett
Frauenturnverein Biel Freiestrasse 31, 2502 Biel	Rosa Zutter	Tel. 032 341 15 63	Mittwoch, 20.00 Uhr, Berufsbildungszentrum BBZ Wasenstr. 11, Biel
Stadtturnverein Biel Postfach 1618, 2501 Biel, obergsell@bluewin.ch	Roger Obergsell	Tel. 032 373 65 27	Turnhalle, Alleestrasse, Biel-Madretsch
Les Pirates du Lac de Bienne Surf- und Segelklub/Club de voile et de planche à voile Ulrich Burri, Tscheneyweg 27, 2504 Biel	Adrian Eberhard	Tel. 032 341 21 20	Müllermatte an der Neuenburgstrasse (Vingelz)
Hornussergesellschaft Biel-Schwadernau Fritz Schütz, Lienhardstrasse 13, 2504 Biel	Fritz Schütz	Tel. 032 342 57 34	Schwadernau (beim Stierefärich): Di, Mi + Do 17.30–20.30 h
Armbrustschützen-Gesellschaft Biel	Martin Iseli	Tel. 032 342 54 74	Vereinshaus vis-à-vis Talstation Biel-Leubringenbahn
Bogenschützenverein Biel	Markus Bunge	Nat. 079 230 69 24	Sommer: Krautkuchen Biel / Winter: Trainingslokal Zeughaus
Polizei-Bergschützen Biel	Franklin Cooper	Tel. 032 377 37 63	Schiessanlage, 300 m vom Bözingenberg
UHC Biel-Seeland Postfach 1762, 2501 Biel, www.uhcbiel-seeland.ch	Markus Gross Fabienne Wollmann	Nat. 079 747 28 22 Nat. 079 261 90 87	BBZ-Biel, Gymer Linde Biel
Bienne Skater 90 Route du Büntenberg 78, 2504 Bienne	Daniel Maeder	Nat. 078 635 00 42	Piste de Skaterhockey, Ecole du Sahligut
Schlittschuh-Club Biel	Claudia Furrer		Eisstadion Biel (patinoire), 2504 Biel-Bienne sekretariat@sc-biel.ch , www.sc-biel.ch
SHC Bienne Seelanders case postale 8119, 2500 Bienne 8	Christiane Loth	Tel. 032 341 23 75, Mobile 079 359 28 07	Mettmoos
Judo Club Biel/Bienne-Nidau Guglerstrasse 6, 2560 Nidau	Claude Poffet	Nat. 079 445 23 49	Guglerstrasse 6, 2560 Nidau + chemin de la Ciblerie 66 (collège des Tilleuls), 2503 Bienne, www.jcjb.ch
Kim Taekwondo Schule Catherine Rindisbacher, Weiherweg 20, 2562 Port	René Bundeli	Tel. 032 333 21 50, Fax 032 333 21 51	Güterstrasse 27, Biel
Bieler Fechtclub Postfach 465 2500 Biel 1	Christophe Gächter	Nat. 079 52 364 52	Altes Zeughaus, Bözingenstr. 72, Biel, Montag, Mittwoch, Donnerstag www.bieler-fechtclub.ch , info@bieler-fechtclub.ch
Aïkidoschule Biel/Ecole d'Aïkido de Bienne	Eric Graf	Nat. 079 691 19 18	Juravorstadt 11, Biel, www.aikidoschule-biel.ch
LSV Biel, Laufsportverein Biel LAC LSV Biel, Postfach 946 2501 Biel, www.lsvbiel.ch	Patrick Lüscher patrick.luescher@lsvbiel.ch	Tel. 032 384 02 07	Seminar Biel, Di, 18.15–20.00 Uhr, Schulhaus Geyisried, Do, 18.00–19.30 Uhr (Jugendliche) (Winter) Gymnasium Strandboden Biel, Biel, Sa, 10.00–12.00 Uhr
Pro Velo Biel/Bienne-Seeland Denise Schiffmann, Postfach 4101, 2500 Biel/Bienne 4, sekretariat@pro-velo-biel.ch	Salome Strobel	Tel. 032 341 64 65	Infos unter: www.pro-velo-biel.ch
Radfahrerverein der Stadt Biel LAC Postfach 305, 2501 Biel oder Präsident, Längfeldweg 8, 3294 Büren a.A.	Alfred Siegenthaler	Tel. 032 351 42 17	Jeden 1. Mi im Monat um 20.15 h Restaurant Eintracht, Neumarktstrasse 52, Biel
Cheerleading Flying Jets Jennifer Reinholz, Obergässli 10, Biel	Claudio Blanke	Nat. 076 267 02 33	Dienstags: 18.00–20.00 Uhr/Donnerstags: 18.00–21.45 Uhr Turnhalle Peupliers, Aegertenstrasse, Biel
Badmintonclub Biel-Bienne Sara Käser, Dorfstrasse 14f, 2563 Ipsach, Tel. 032 323 70 58, www.bc-biel.ch , www.bc-bienne.ch	Markus Gmür	Tel. 032 535 13 66 gmuerna@hotmail.com	BBZ Halle Biel, Training Aktive: Mi, 20.00–22.00 Uhr; Junioren: Mi, 18.30–20.00 Uhr Freies Spielen für alle: Fr, 20.00–22.00 Uhr
Freie Männerturner Biel Gerhard Seidel, Lyssstrasse 64, 2560 Nidau	Peter Stähli	Tel. 032 342 09 54	Turnhalle Alleestrasse Süd, Mittwoch, 20.00–21.45 Uhr

Bieler Vereine & Clubs Sociétés clubs de Bienne

Sport

Club/Verein, Kontaktadresse Société, adresse de contact	Präsident/in Président/e	Telefon/Fax Téléphone, fax	Trainings-/Versammlungsort Lieu d'entraînement/Lieu de réunion
Turnen für Alle Annelies Ferilli, Waldrainstrasse 59, 2503 Biel	Heidi Käser	Tel. 032 341 27 52, Fax 032 342 28 94	Turnhalle Alleestrasse, Mo, 18.30–19.15 Uhr
Triathlon Club Seeland Heinz Nowka, Champagneallee 31, 2502 Biel praesident@triseeland.ch , siehe auch unter: www.triseeland.ch	Heinz Nowka	Tel. 032 322 06 37	Hallenbad, Do, 20.00–21.00 Uhr,
Frauenriege Biel-Ost Heidy Mischler, Lehmgrubenweg 16a, 2504 Biel	Heidy Mischler	Tel. 032 341 75 08	Sahligut-Ost, Do, 20.00–21.45 Uhr
Männerriege, TV Madretsch Mario Bach, Alpenweg 10, 2552 Orpund	Heinz Stalder	Tel. 032 331 09 48	Turnhalle Alleestrasse, Fr, 20.00–22.00 Uhr
Judosport Samurai Biel-Bienne Roland Rudolf, Am Wald 50, 2504 Biel	Roland Rudolf	Trainingslokal: Tel. 032 322 60 88, Nat. 079 363 83 70	Trainingsort: Poststrasse 34, 2504 Biel Kinder, Dienstag/Mittwoch/Donnerstag/Freitag Jugendliche und Erwachsene, Montag/Mittwoch/Freitag
VC Bienna-Biel Kunstradfahrer Sandra Thalman, Lindenweg 30, 2503 Biel	Herr Lengacher	Tel. 032 365 57 73	Turnhalle Postschulhaus, Biel-Mett: Di, 18.00–20.00 Uhr und Do, 18.00–22.00 Uhr
Squashclub Biel-Bienne Postfach 723, Bözingenstrasse, 2500 Biel	Robert Meyer	Tel. 032 355 40 50	Squashanlage Biel, Bözingenstrasse, 2500 Biel
DTV Madretsch Annelies Ferilli, Waldrainstrasse 59, 2503 Biel	Heidi Käser	Tel. 032 341 27 52, Fax 032 342 28 94	Turnhalle Linde, Mi, 20.00–21.45 Uhr
DTV Madretsch/Jugend Chantal Girard, Tel. 032 341 00 33	Heidi Käser	Tel. 032 341 27 52, Fax 032 342 28 94	Turnhalle Linde, Jugendriege 6–16 J., Eltern-Kind Turnern 3–6 J.
Fédération suisse de gymnastique Bienne-Romande Section Féminine Sylvia Zumbühl, Paul-Jenni-Strasse 39, 2553 Safnern	Sylvia Zumbühl	Tel. 032 357 14 30	Halle des Près Ritter / Rittermatte Biel-Bienne Parents-enfants, enfantine, dames, volley jeunesse mixte
Fédération suisse de gymnastique Bienne-Romande Section Hommes Jürg Ammann, Kirchenfeldweg 29, 2504 Biel	Jürg Ammann	Tel. 032 342 15 85, Fax 032 345 11 40	Halle Battenberg, jeudi 20 h à 22 h
Société Nautique Etoile Bienne Sébastien Frey, Flachserenweg 4, 2540 Nidau	Sébastien Frey	Tel. 032 341 18 73 Nat. 079 463 82 60, Prof. 032 339 43 42	Garage Etoile, route de Neuchâtel 156, 2501 Bienne
Bieler Fitnessclub · Club Fitness-Bienne Rita Herren, Brüggstrasse 109, 2503 Biel, Tel. 032 361 22 68	Regula Aerni-Rothen	Tel. 032 361 22 68	Turnhalle Champagne, Mo, 20.00–21.30 Uhr
Rapid Bienne Basket case postale 348, 2501 Bienne	Paolo Da Rold	Nat. 079 208 63 07, Fax 032 365 11 77	Strandboden
ol.biel.seeland, Orientierungslauf-Verein Eva Martin, 2533 Evilard, Tel. 032 323 89 09 eva.martin@bluewin.ch	Eva Martin	Tel. 032 323 89 09	Winter: OSZ Madretsch, sonst Umgebung Biel gemäss Programm: www.olbielseeland.ch
Segelfluggruppe Biel Patrick Degen, Postfach, 2501 Biel	Patrick Degen	Tel. 032 322 42 37	Flugplatz Courtelary flugschule@sgbiel.ch , www.sgbiel.ch
KCBM Kanu Club Biel-Magglingen Lindenweg 16, 2532 Magglingen, peterzurlinden@bluewin.ch	Peter Zurlinden	Tel. 032 322 94 58	Bootshaus Strandboden, Neuenburgstrasse Biel
TC Dufour Biel-Bienne Stephan Horvath, Ländtestrasse 32, 2503 Biel-Bienne Tel. P: 032 322 03 29, E-Mail: stephan.horvath@gmx.net	Peter Bohnenblust	Tel. 032 365 28 25, Tel. G: 032 344 58 51 Fax 032 344 58 55	Neben Strandbad Biel/Barkenhafen: Schlossstrasse 27, Nidau
Eis-Hockey-Club Biel AG/NLA/Elite B · Hockey-Club Bienne SA/LNA/Elites B Sekretariat / secrétariat: Bahnhofstrasse 17, 2501 Biel hotline@ehcb.ch		Tel. 032 328 37 37, Fax 032 328 37 30	Eisstadion Biel / Stade de glace Bienne
EHC Biel-Bienne Spirit Nachwuchsbewegung des EHC Biel, Schlösslifeld 77, 2504 Biel	Moritz Hartmann	Tel. 079 215 37 05	Eisstadion Biel
Swim Team Biel-Bienne Postfach 1521, 2501 Biel/Bienne, www.stbb.ch	Rony Gutjahr	Nat. 079 627 66 60	Hallenbäder Kongresshaus, Magglingen, Ipsach, Sahligut, Orpund
Curlinghalle AG, Halle de Curling SA Curlinghalle / Halle de Curling, Eisfeldstr. 4, 2504 Biel-Bienne Bureau Halle: 032 341 93 13, Fax Halle: 032 341 93 22 Rest. Halle: 032 341 93 07 www.curling-biel.ch , info@curling-biel.ch	Betriebsleiter / Manager Christine Knecht, info@aurumconsult.ch	Tel. 032 322 01 01 Fax: 032 341 79 71	Curlinghalle ab Mitte Oktober bis Mitte März offen! Halle de Curling est ouverte de mi-octobre à mi-mars! Junioren: Mi ab 18.00 Uhr / Juniors: Me dès 18 h
Handball Sport Biel Postfach 547, 2501 Biel praesident@hsbiel.ch , junioren@hsbiel.ch , Philip Henry	Oliver Reinhardt		BBZ-Hallen, Gymnasium am See, Halle Esplanade www.hsbiel.ch
Leichtathletikclub Biel (LAC Biel) · Club d'athlétisme Bienne Postfach 3305, 2500 Biel 3	Hansjörg Fahrni	Tel. 032 331 82 13	Sportanlagen Champagneallee 1, Biel
Schwingklub Biel und Umgebung Urs Stettler, Zaunweg 7, 2502 Biel	Urs Stettler	Tel. 032 342 53 41, Nat. 078 738 51 60	Logengasse Turnhalle / Jungschwinkeller 18.30–20.00 Uhr, Aktive: 20.00–21.45 Uhr
Tennisclub Schlossmatte Biel Sonja Hermle, Wiesenstrasse 1, 2562 Port Tel. G: 032 332 73 37 oder P: 032 331 38 07	Christian Aebi	Tel. G: 032 344 12 21 oder P: 032 323 23 72	Schlossstrasse 29, 2560 Nidau (neben Barkenhafen)

Bieler Vereine & Clubs Sociétés clubs de Bienne

Sport

Club/Verein, Kontaktadresse Société, adresse de contact	Präsident/in Président/e	Telefon/Fax Téléphone, fax	Trainings-/Versammlungsort Lieu d'entraînement/Lieu de réunion
SAC Alpenclub, Sektion, Jorat BE Frauen CAS-Club Alpini Suisse, Section Jorat BE Dames Für Wanderungen / Pour randonnées: Therese Luder, Schlangerweg 27, 2542 Pieterlen, Tel. 032 377 29 16	Heidi Bächtold	Tel. 032 365 75 30	Sonntagswanderungen · Randonnées du dimanche
Langlaufloipenverein · Société des pistes nordique Les Prés d'Orvin-Chasserals (LLV) M. Brunner, sous les roches 11, 2534 Orvin, Tel. 032 322 66 26	Matthias Brunner thisbrunner@hispeed.ch	Tel. 032 356 04 24, Nat. 079 348 96 21	Vereinshaus in Les Prés d'Orvin
DTV Madretsch Volleyball Heidi Käser, F. Ingoldweg 4, 2502 Biel	Heidi Käser	Tel. 032 341 27 52	Turnhalle Linde, Trainer: Amir Mohajerani
Club de pétanque Oméga case postale 8527, 2500 Bienne 8	Willy Jeanguenin	Tel. 032 341 49 76	Boulodrome Chez Fanny, Tel. 032 341 90 11 Rue Stämpfli 124, 2504 Bienne
FSG Bienne Romande Chemin de Mauchamp 47, 2504 Bienne	André Chalon	Tel. 032 341 83 29	Ecole du Battenberg, 2504 Bienne mardi et vendredi de 18 h à 21 h 40 www.biennoromande.ch
Fussballclub Mett Postfach 8440, 2500 Biel 8 E-Mail: info@fcmett.ch , www.fcmett.ch	Claude Suter	Tel. 032 341 18 45, Nat. 079 319 34 05	Sportplatz Längfeld, Länggasse 75, 2504 Biel Mi + Fr 18.00 Uhr bis ca. 19.15 Uhr (Junioren) Mi + Fr 19.00 Uhr bis ca. 20.45 Uhr (Aktive, Senioren)
SRB Veteranen-Vereinigung Biel-Seeland Liliane Tüscher, Südstrasse 46, 2504 Biel	Liliane Tüscher	Tel. 032 342 32 28, Nat. 078 744 52 34	Aktivitäten gemäss Programm
Club des Patineurs Bienne · Schlittschuh-Club Biel Jean-Daniel Roux, La Prairie 1, 2608 Courtelary jeandaniel.roux@bluewin.ch , jean-daniel.roux@habeggerbau.ch	Jean-Daniel Roux	Tel. 032 943 10 75 (P), Nat. 079 334 36 84	Stade de glace Bienne / Eisstadion Biel
Turnen für Alle Rita Herren, Bruggstrasse 109, Biel, Tel. 032 361 12 36	Regula Aerni-Rothen	Tel. 032 342 56 14, Nat. 076 431 56 14	Turnhalle Champagne, Montag 20.00 bis 21.30 Uhr
Biel-Bienne Bikers, Mountain-Bike Klub Urs Brügger, Scheurenweg 4, 2504 Biel, urs@bbbikers.ch	Urs Brügger	Tel. 032 342 89 01	April–September jeden Mittwoch um 18.30 Uhr beim Krautkuchenparkplatz, gegenüber der Talstation der Biel-Maglingen Bahn
American Football Club Bienna Jets 2500 Biel	Harald Stadler	Nat. 079 708 08 61	tk@biennajets.com , www.biennajets.com
Flagfootball Bienne Rockets / Jets Postfach 8639, 2504 Biel, www.biennajets.com flagcoach@biennajets.com	Harald Stadler	Tel. 032 342 43 82, Herr B. Bonadei	Biel, Plänkeschulhaus, Di, 18.00–20.00 Uhr
Gym Biel-Bienne · Rhythmische Gymnastik	Anne Weber Affolter Andrea Schneider	Nat. 076 580 60 06	Turnhalle BBZ, Logengasse Gymnasium Strandboden, Biel info@gymbielbienne.ch www.gymbielbienne.ch
Frauenriege Biel-Stadt	Hanni Witschi	Tel. 032 341 96 08	Schule Linde, 2503 Biel, Dienstag 18.30 bis 19.45 Uhr
Volleyboys Bienne Marco Severino, anc. route du Château 6, 2520 La Neuveville, www.volleyboys.ch	Marco Severino	Tel. 032 751 51 66, Fax 032 751 51 63	Gymnase du lac, Gymnase de la rue des Alpes, Ecole des Platanes
DiscPeople Club Jasmine Lüscher, Günzenenstr. 5 B, 3612 Steffisburg	Jasmine Lüscher	Nat. 079 430 86 08	Strandboden Biel
YCB Yachtclub Bielersee Postfach 10, 2560 Nidau, www.ycb.ch , president@ycb.ch	Andreas Sutter	Tel. 032 323 88 42	Clubhaus Wingreis
Skiclub Biel-Bienne	Eric von Känel	www.skiclubbiel.ch	
ABADA-Capoeira Biel/Bienne Martin Nedi, Grausteinweg 17, 2502 Biel www.abadacapoeira-biel.ch	Jose Mario do Nascimento	Tel. 079 474 24 57	Turnhalle Walkermatte, Dreielweg 12, 2502 Biel 20.00–22.00 Uhr
Box Club Biel-Bienne (BCB) Postfach 210, 2501 Biel	Patrick Zanini	Nat. 079 389 19 36	Schulhaus Port, Poststr. 25, 2504 Biel www.boxclub-bielbienne.ch , info@boxclub-bielbienne.ch
Club Latino Biel-Bienne			gaby017@live.be
Fresh'n Hot Streetball			jonathan.stauffer@gmx.ch
Sputnik Sport Club			martin.loew@solarmax.com
Street Basketball			edwin_widmer@yahoo.com
Bienne Hatchets			www.bsc-bienne.ch
Club Fauteuils Roulants Bienne			www.cfrb.ch
PlusSport Biel-Bienne Seeland			www.plusport.ch/biel
Turnen für Jedermann			b.prinz@gmx.ch
Quartierverein Walkermatte			raffaella.lechot@baspo.admin.ch
Association Seeland de Futsal			rezwan2002@yahoo.fr

Bieler Vereine & Clubs Sociétés & clubs de Bienne

Sport

Club/Verein, Kontaktadresse Société, adresse de contact	Präsident/in Président/e	Telefon/Fax Téléphone, fax	Trainings-/Versammlungsort Lieu d'entraînement/Lieu de réunion
CS Lecce			www.cslecce.ch
FC Besa Biel/Bienne			www.fcbesa-biel.ch
FC Biel/Bienne			www.fcbiel-bienne.ch
FC Bosnjak			www.fc-bosnjak.ch
FC Iberico Bienne			www.fciberico.ch
FC Madretsch			www.fcmadretsch.ch
FC Vaucher Biel			www.sergio.bernasconi@bluemail.ch
FK Sloga			www.fksloga.ch
Frauen Fussball Verein			florian.baertschiger@biel-bienne.ch
HNK Zagreb			www.hnkzagreb.ch
Les Amis du Foot			harikoechli@evard.ch
Sportclub Walkermatte			b.buescher@besonet.ch
Swiss Minorities Sport			www.swissmonorsci.ch
Snit			amanuel.tekle68@gmail.com
Delta- und Gleitschirmclub Biel			www.dgcb.ch
Les Amis du Cœur Biel-Bienne			www.swissheartgroups.ch
Vitaswiss			www.vitaswiss.ch
Aikido Centre Kumano			www.centre-kumano.ch
Aikido-Club Biel-Bienne			www.aikido-biel.ch
Bujinkan Dojo Wakagi-Biel			www.wakagi.ch
Club de Kyudo Bienne/Jura			www.kyudo.ch
Fight right Biel-Bienne			www.fightright.ch
Karate Do Zen Shin			www.zenshin.ch
Muay Thai Sua Gym			www.suagym.ch
Shotokan Karate Club Bienne			info@skcbienne.net
Tai Chi Chuan Club			pab@blandenier.com
Tai-Chi-Do			www.taichido.ch
Kin-Ball Biel-Bienne			dinah-14@bluewin.ch
Jogging sport à la carte			chrigu.moser60@bluewin.ch
Satus Biel Stadt			ousman@agnou.ch
RC Olympia Biel-Bienne			www.rcob.ch
Velo Club Bienna-Biel			www.vcbienna-biel.jimdo.com
Voltigeverein Athleta			www.voltige-athleta.jimdo.com
Seeclub Biel			www.seeclub-biel.ch
Rugby Club Biel-Bienne			www.rcbielbienne.com
HotWheels Biel-Bienne			www.hotwheelsbiel.ch
Loud Monority Skatepark Biel-Bienne			www.skateparkbiel.ch
Sportschützen Biel (Luftgewehr)			volery@sunrise.ch
Unterwassersportzentrum Bielersee			www.usz-bielersee.ch
Tennis Club Biel-Bienne			tcbiel-bienne.ch
BTV Bürgerturnverein Biel			joergmarianne@bluewin.ch
Damenturnverein Madretsch			www.tvmadretsch.ch
Frauenturnverein Bözingen	C. Marino	Nat. 079 508 16 52	
Satus Biel-Stadt			arlette.meyer@276.ch
Satus Biel Stadt			ousman@agnou.ch
Satus Biel-Ost			www.satus-bielost.ch
TV Kaufleute Biel			fred.hari@bluewin.ch
TV Bözingen			www.tvboezingen.ch
Union Catholique féminine (gymnastique)			s.froidevaux@bluewin.ch

Bieler Vereine & Clubs Sociétés clubs de Bienne

Sport

Club/Verein, Kontaktadresse Société, adresse de contact	Präsident/in Président/e	Telefon/Fax Téléphone, fax	Trainings-/Versammlungsort Lieu d'entraînement/Lieu de réunion
Friday Fighters Biel			m.sch.biel@hispeed.ch
Sportclub Veranlagungsbehörde			montandon@gmx.ch
Unihockeygruppe Walkermatte			info@kinesiologie-ikbs.ch
VfB Biel-Bienne-Seeland	M. Aebi	Tel. 032 392 10 94	
Association Sport Connection Bienne			sebastien.strambini@yahoo.fr
Club sportif Swisscom			vonlanthen84bluewin.ch
Lehrer-TV Biel			kaelberer@bluewin.ch
SMG Bienne			jfwaelchli@hispeed.ch
Schnee-Sport Club			ra.uhlmann@bluewin.ch
Yoga Club Biel-Bienne			www.improvin.com
Free-Dragon, Fight-Systems	Dragan Pavkovic	Nat. 079 961 58 95	Solothurnstr. 141, 2504 Biel/Bienne

Freizeit/Hobby/Loisir

Pfadiabteilung ORION Biel Marc Wegmüller/Internett www.Pfadi.ch/orionbiel	Marc Wegmüller	Tel. 032 323 30 46	Pfadiheim ORION, Paul-Robertweg 19, (Bus Nr. 8 Ried)
Pfadfinderinnen Rakataiana Biel Fabienne Burkhalter, A.-Ankerstrasse 8, 2502 Biel	Fabienne Burkhalter	Tel. 032 322 94 13	Pfadiheim Im Ried, jeweils Samstag von 14.00–17.00 Uhr
Groupe Scout Romand, Le Roc – St-Georges Estelle Salzmann, route de Neuchâtel 3, 2520 La Neuveville http://leroc-stgeorges.ch , 079 913 23 51	Frédéric Wühl	Nat. 078 718 09 61	rue de la Source, Bienne (jeunes de 7 à 11 ans)
Familien Garten Verband, Biel FGVB, Haldenstrasse 59, 2502 Biel	Beatrice Pulfer	Tel. 032 341 76 23	Anmeldungen für Gärten
Model Air Club Biel-Bienne · Modellfluggruppe Postfach 546, 2501 Biel	Kurt Vogel	Tel. 032 373 23 54	Bözingenmoos, Modellflugplatz Bagen-Siselen
Pool + Snooker Club Biel Billard Center Biel, Aarbergstrasse 87, 2503 Biel	Werner Hurni	Tel. 032 322 34 40	Billard Center Biel, Aarbergstrasse 87, 2503 Biel
Camping-Caravanning Club Bienne Secrétariat, Grand Rue 19, 2603 Péry	Yvan Paroz	Tel. 032 485 19 05	Restaurant Romand, Parkweg 10, Biel
Motoklub Biel Edi Seckler, Aegertenstrasse 8, 2503 Biel	Urs Furigo, Grenchen	Tel. 032 365 98 48	Vermietung Berghaus in Les Prés d'Orvin
Pontonier-Fahrverein Biel und Umgebung Rolf Wüthrich, Brüggmattenweg 10, 2503 Biel, www.pontonier.ch	Rolf Wüthrich	Nat. 079 251 12 21	Uferweg beim Strandbad Biel
Foto-Klub Biel Erlenstrasse 5, 2555 Brügg, eud.mueller@bluewin.ch	Ernst Müller	Tel. 032 373 27 23	Klub-Info: http://home.datacomm.ch/fkbiel
Vereinigung Schweizer Bonsaifreunde, Arbeitsgruppe Biel/Bienne Hugo A. Schneuwly, Krähenbergstrasse 8, 2503 Biel	Hugo A. Schneuwly	Tel. 032 365 62 48, Fax 032 322 31 45	Bonsaistube Hugo A. Schneuwly, Juravorstadt 7, 2502 Biel
Moto-Club Street Eagles Biel Hanspeter Tüscher, Bartolomäusweg 3a, 2504 Biel	Hanspeter Tüscher	Tel. 032 341 19 78	Jeden 1. Di im Monat, Rest. Rebstock, 2504 Bözingen
Société d'apiculture du Jura bernois Charrière Jean-Daniel, Rue des Diamants 8, 2503 Biel, 032 322 36 03	Parick Zenger	Nat. 079 251 21 29	Variable, dans le terrain sur les ruchers
Pipe Club Bellini René, ch. des Roseaux 4, 2503 Bienne	Bellini René	Tel. 032 323 68 78	1er mardi du mois. Rest. St-Gervais, Rue Basse 21, Bienne
Carambole Billard-Bienne Ferdinand Dubuis, Orpundstrasse 60, 2504 Biel, Tel. 032 341 81 72	Eduard Zaadnoordijk	Tel. 032 342 46 53	Zentralst. 66, 2503 Biel, im 2. Stock, Tel. 032 322 12 12
Bööggenzunft Bözingen praesident@boeoeoggenzunft.ch , www.boeoeoggenzunft.ch	Stefan Bundeli	Nat. 079 441 46 64	Zunft Haus Auti Oeli, Solothurnstrasse 4, 2504 Biel
Patchwork Création Rue Stämpfli 3, 2502 Biel	Denise Ryser	Tel. 032 365 39 38, Tel. 076 338 39 38	Tous les mercredis matin de 9 h 30 à 11 h 30
Bridge-Club Biel-Bienne Jacques Tissot, www.bridge-bienne.ch , info@bridge-bienne.ch	Jacques Tissot	Tel. 032 323 30 27	rue Neuve 40, 1 ^{er} étage. Tournoi du mardi à 19 h 15; partie libre le jeudi à 14 h
Mineralien und Fossilienfreunde Biel-Seeland Stefan Gfeller, Weidstrasse 34, 2503 Biel,	Stefan Gfeller	Tel. 032 365 79 84	Restaurant 3 Tannen, Brüggstrasse 93, 2503 Biel
Naturfreunde, Sektion Biel Therese Balmer, Kellersriedweg 14, 2503 Biel haus@naturfreunde-biel.ch			Restaurant Bahnhof Mett Poststrasse 37, 2504 Biel
Club de Jass Romand de Bienne Jean-Marie Merlin, Waldweg 7, 2552 Orpund	Jean-Marie Merlin	Tel. 032 355 28 88, Fax 032 355 28 60	Restaurant Cercle Romand, Bienne 1er mardi et 3e mardi du mois de 20 heures
USKA-Ortsgruppe Biel (Union Schweizerischer Kurzwellenamateurs) Ortsgruppe Biel, Willy Wirz, Mettstrasse 90, 2504 Biel	Willy Wirz	Tel. 032 365 26 25	Restaurant Mettfeld, Mettstrasse 75a, 2504 Biel jeden 2. Dienstag des Monats, 20.00 Uhr

Bieler Vereine & Clubs Sociétés clubs de Bienne

Freizeit/Hobby/Loisir

Club/Verein, Kontaktadresse Société, adresse de contact	Präsident/in Président/e	Telefon/Fax Téléphone, fax	Trainings-/Versammlungsort Lieu d'entraînement/Lieu de réunion
Philatelistenverein Biel, Société Philatélique Bienne (Briefmarkensammler/Collectionneurs de timbres-poste) Postfach 1267, 2501 Biel	Gerhard Kraner	Tel. 032 392 45 35	Restaurant Bahnhof, Bahnhofstr. 3, 2555 Brügg b. Biel 1. und 3. Dienstag im Monat ab 19.30 Uhr
Bel Automne Biel-Bienne A.-M. Cousin, Tel. 032 365 90 27 rue du Viaduct 27, 2502 Bienne	Françoise Linder	Tel. 032 323 53 01 ou Tel. 032 315 21 58	Restaurant Union, rue Bubenbergrasse 9, Bienne Tout les 3e jeudi du mois. Tous les vendredi: Jass
Piranha Windsurfing Club Biel Postfach 1266, 2501 Biel/Bienne info@piranha-surf.ch ; www.piranha-surf.ch	Rhea Salome Sturm	Tel. 032 485 17 92	Surfständerplätze + Segelboxen mit Aufhängevorrichtungen zum Trocknen im Club, im Barkenhafen Nidau neben dem Restaurant Péniche.
Drachenverein Biese-Frässer Paul Caprez, Hauptstrasse 1, 3512 Walkringen	Paul Caprez	Tel. 079 502 81 27	Der letzte Sonntag im Monat. Auskunft, Wo, Wie, was, bitte anrufen.
Eisenbahn-Modell-Club Biel/Club de Chemins de fer miniatures Bienne EMCB/CCMB Postfach, 2501 Biel	Fabian Schwendimann	Tel. 079 451 21 59	Rangierbahnhof SBB, Zugang bei Mettstrasse 75
Majoretten Blue Girls Biel Peter Habegger, Ulmenweg 3, 2560 Nidau peterhabegger@bluewin.ch	Peter Habegger	Tel. 032 331 83 21	Turnhalle Les Platenes, Alleestrasse 35, 2503 Biel Mi: 18.30–19.45 Uhr und 20.00–21.45 Uhr
Hobby Kochklub · Gourmet-Chuchi Biel Franz Tanner, Wasenstrasse 10, 2502 Biel gourmetchuchi.biel@gmx.ch , www.confrie.ch	Franz Tanner	Tel. 032 341 54 73	Küche Kinderkrippe, Zukunftsstrasse, 2500 Biel Kochen jeden 3. Freitag im Monat nach Jahres-Thema
Club der Bootsbesitzer Biel/Bienne Raul Venetz, Solothurnstr. 82, 2504 Biel	Paul Venetz	Tel. 032 341 85 31, Nat. 079 522 36 50	Badhausstr. 1c, 2503 Biel, täglich, www.cbb-biel.ch
Astronomische Gesellschaft Biel Fuhrer Fritz, Heidensteinweg 6, 2504 Biel-Bienne www.astronomie-biel.ch	Fritz Fuhrer	Tel. 032 341 85 25, Nat. 079 836 54 53	Farelhaus, Ob. Quai 12, 2502 Biel
Schachgesellschaft Biel · Société d'échecs Bienne Michel Georg, Alpenstr. 60, 2502 Biel	Michel Georg	Nat. 079 643 33 05	www.sg-biel-bienne.ch , www.schachklub-biel.ch
stompkicklinedancers.ch	Najet Trabelsi	Tel. 079 243 29 72	mercredi au restaurant romand, chemin du parc 10, Bienne
Kinderfreundehaus am Wald 31, 2532 Magglingen	Tim Schwander	Nat. 077 476 98 74	www.kinderfreunde-biel.ch
Eisenbahner Fischerverein Biel-Bienne Stöcklerengasse 34, 2564 Bellmund	Martin Kläy	Tel. 032 331 12 91	www.e-f-v-biel-bienne.ch
Rocking-Club Biel-Bienne Rock n Roll Plausch Club	Daniel Bourquin	Tel. 032 315 20 40	Aula Ecole Châtelet, Schösslistr. 37, Biel Montags 20.00–22.00 Uhr, www.rockingclub.ch
Association Brésilienne MADALENA'S Quai du Haut 8, 2502 Bienne	Lucia Aeberhardt	Nat. 076 454 87 85	Réunion trimestrielle à Bienne et aussi à différents endroits www.twirling-nbta.com www.capsule-corporations.ch
Majorettes Team Bienne			www.capsule-corporations.ch
Capsule Academy			www.capsule-corporations.ch
Bieler Film- und Videoautoren (FVAC) Auteurs film et video Bienne Dr. S.P. Allanson, Höhestasse 25, 2563 Ipsach spallanson@bluewin.ch , bielerfilmautoren.ch	Dr. S.P. Allanson	Nat. 079 219 54 60	Restaurant Romantica, Allmendstrasse 2, 2562 Port, jeden Dienstag des Monats, 19.30 Uhr
Locotango Biel-Bienne, Tango argentino Stöcklerengasse 34, 2564 Bellmund www.cumparsita.ch , info@locotango.ch	Hedi und Klaus Schwarzwälder	Tel. 032 323 47 38	Le Singe, 1. Stock, Rest. Gervais, Untergasse 21, 2502 Biel Montag, 20.30–22.00 Uhr
Nach-Bar	Kalender Aggui	Nat. 078 900 80 18	www.nach-bar.ch
Musik/Musique			
Chor Theater Biel-Solothurn · Chor théâtre Bienne-Soleure Valentin Vassilev, Chorleitung/chef de chœur, 032 323 36 54	Leo Vettoretti (d) Michèle Péquegnat (f)	Tel. 032 322 09 62 Tel. 032 341 76 51	Probephöhne, Schmiedengasse 1, 2502 Biel Salle de répétition, rue des Maréchaux 1, 2502 Bienne
Blaskapelle Madretsch Sascha Roth (Obmann), Zukunftstr. 48, 2503 Biel	Sascha Roth	Nat. 079 767 46 97	Treff 118, Feuerwehrverein Biel
Jodlerklub Bözingen H. R. Zehnder, Propsteinweg 13, 2504 Biel	H. R. Zehnder	Tel. 032 341 11 50	Übungslokal Singen, jeden Do ab 20.00 Uhr, Zwinglihaus Bözingen
Jodlerklub Bielersee Biel Gummenacher 6a, 2562 Port	Heinz Flühmann	Tel. 032 331 95 69	OSZ Madretsch, Aula, 2503 Biel
Männerchor der pensionierten Eisenbahner Biel Ewald Meile, Zägliweg 5, 2556 Schwadernau	Ewald Meile	Tel. 032 373 44 84	Restaurant Romand, Parkweg 10, Biel
Trachtengruppe Biel und Umgebung Stefani Schüpbach, Sägefildweg 52, 2504 Biel	Stefani Schüpbach	Tel. 032 341 13 78	Übungslokal Tanzen & Singen, Schulhaus Battenberg, jeden Di, ab 20.15 Uhr
Jugendmusik Mett Postfach 8340, 2500 Biel 8	Angela Remy	Tel. 032 322 79 15	Schulhaus Poststrasse, Do 18.45 Uhr
Pip-Pop Clique Buschang, Guggenmusik Postfach 6081, 2500 Biel/Bienne 6, www.pip-pop.ch	Sacha Devaux	Nat. 079 356 13 39	ab September jeden Montag; ab Januar jeden Montag und Mittwoch in der Aula Primarschule Bözingen
Guggenmusik Sumpfluggere-Clique Vingelz Franz Ehrler, Postfach 59, 2501 Biel, www.vingelz.ch	Franz Ehrler (Neue MitgliederInnen willkommen)	Nat. 079 441 31 31	Schulhaus Battenberg, neue Aula ab September jeden Montag Abend

Bieler Vereine & Clubs Sociétés clubs de Bienne

Musik/Musique

Club/Verein, Kontaktadresse Société, adresse de contact	Präsident/in Président/e	Telefon/Fax Téléphone, fax	Trainings-/Versammlungsort Lieu d'entraînement/Lieu de réunion
Guggemusig Note-Trampi Mett Postfach 8240, 2504 Biel, www.notetrampi.ch	Sacha Wirth	Tel. 079 612 24 75	Schulhaus Geyisried, Mett, Restaurant Union, Biel
Guggenmusik Harlekin-Clique Biel · Clique les Arlequins Bienne Postfach, 2501 Biel, www.harlekin-clique.ch	Dominique Griner	Tel. 079 709 61 50	Clique-Keller, Obergasse 13, 2502 Biel (Brockenhaus)
Kinder Guggenmusik Nicole Gassmann, Bartolomäusweg 13c, 2504 Biel, ngassmann@bluewin.ch Mini Harlekin-Clique Biel		Tel. 032 341 00 62, Nat. 079 469 46 42	Clique-Keller, Obergasse 13, 2502 Biel (Brockenhaus) Dienstag, 18.00–19.00 Uhr
Tambourenverein Biel C. Gnägi, Lohngasse 70, 2564 Bellmund, vorstand@tambibiel.ch	Christoph Gnägi	Tel. 032 331 04 62	Neumarktschulhaus, Keller Logengasse
JUBIS Jugendensemble der Bieler Stadtmusik Postfach, 2501 Biel	Doris Schwab	Nat. 079 384 90 89	RWS Aula, Unionsgasse 11, 2500 Biel www.jubis.ch
Chœur Symphonique de Bienne	Josy Hubleur	Tel. 032 331 08 23	www.choeursymphonique.ch
Chœur d'hommes «La Chorale» de Bienne Pierre Fankhauser, Ch. du Tilleul 46, 2503 Bienne, fanhof@hispeed.ch	Pierre Fankhauser	Tel. 079 432 07 01	Home Cristal, Ch. de Cerlier, 2502 Bienne Mercredi 20 h à 22 h
Société des accordéonistes · Les Grillons, Bienne Daniel Froidevaux, chemin des Fléoles 34, 2503 Bienne	Daniel Froidevaux	Tel. 032 365 91 32	répétitions Collège de la Champagne, lundi 19.15–21.00 h
Filarmonica La Concordia Bienne	Celestino Quaranta	Tel. 032 342 43 35 Nat. 076 572 43 35	Aula Ecole du Geyisried, 2504 Bienne, jeudi soir 19.45–22.00 h www.filarmonica-concordia.ch
Stadtmusik Biel Postfach, 2501 Biel, www.stadtmusikbiel.ch	Bruno Thomann	Tel. 032 373 41 19	RWS Aula (Regionale Weiterbildungsschule) Unionsgasse 11, 2500 Biel
Metter Sängerrinnen Barbara Clémin-Lipps, Dirigentin, Fabrikstrasse 15, 3250 Lyss Tel. 032 385 33 53	Irène Dutton Dählenweg 62, 2503 Biel	Tel. 032 365 27 71	Aula Postschulhaus, Poststr. 25, 2504 Biel, jeden Dienstag 19.00 Uhr
Jugendmusik Biel · Musique des jeunes de Bienne Case Postale 3225, 2500 Biel 3	Mohamed Hamdaoui	Nat. 079 847 42 08	info@musiquedesjeunesdebienne.ch , www.mjb-jmb.ch
Batterie-Fanfare l'Audacieuse Françoise Grand, route de Boujean 177, 2504 Bienne	Françoise Grand	Tel. 032 342 78 22	Crèche de Mâche, chemin Safnern 21, 2504 Bienne Tous les mercredis de 19 h à 21 h
Musique Ouvrière Bienne · Arbeitermusik Biel Rue du Jura 48, 2503 Bienne	Rémy Mangeat	Tel. 032 323 32 71	Collège de la Plänke, mardi 20 h
UIB Jazz Orchestra Michel Lalli, Büttenberg 31, 2504 Biel, www.uibjazzorchestra.ch	Michel Lalli	Tel. 032 342 02 94	Hauser Parc, rue de l'Eau 42 Bienne, mardi soir
Groupe vocal «Les Branle-Glottes» Philippe Favre, chemin de la Prévôté 7, 2504 Bienne Tel. 032 342 18 14, pfavre@favre-steudler.ch	Philippe Favre	Tel. 032 341 30 79 ou Fax 032 342 52 34	Restaurant de l'Union, rue Bubenbergr 9, 2502 Bienne Lundi de 18 h à 20 h
Chœur de chambre Jubilate Gérard Mathez, Sous les Colons 8, 2735 Malleray s.g.mathez@bluewin.ch	Gérard Mathez	Tel. 032 492 10 37	Maison Wytttenbach, rue du Rosius 1, 2502 Bienne Jeudi de 19 h à 22 h (recherche nouveaux ténors)
Chœur mixte La Lyre Bernadette Hausamman Rue du Lac 5, 2520 La Neuveville	Bernadette Hausamman	Nat. 079 405 00 31	Collège des platanes, rue de l'Allée 35, 2503 Bienne, entrée route de Madretsch
Guggenmusik Vinophoniker, Biel Postfach 3043, 2500 Biel 3 www.vinophoniker.ch , info@vinophoniker.ch	Stefan Pfister	Nat. 076 336 36 19	Übungslokal Gaskessel Biel, jeweils Montags
SZM Samschtig Zunft Mett Sekretariat, Philippe Oberli, Möslweg 61, 2503 Biel www.szm-mett.ch	Roland Dürr	Nat. 079 415 54 55	Metter Fasnacht, Restaurant Bahnhof, 2504 Biel
Guggenmusik Alte Garde Mett, Biel c/o Möslweg 61, 2503 Biel, www.alte-garde-mett.ch	Philippe Oberli	Nat. 079 581 37 62	Schulhaus Sahligut, Mett (Mittwoch, 20.00 Uhr) Restaurant Bahnhof, 2504 Biel-Mett
Konzertchor Biel Seeland Dirigent: Beat Ryser Firmin dirigent@konzertchorbielseeland.ch	Christine Bühler-Kunz	Tel. 031 747 71 28	Proben: Montags 19.30–21.30 Uhr in der Aula der Schule Rittermatte (Bus 1 oder 4) www.konzertchorbielseeland.ch

Theater/Théâtre

École de cirque tocati · tocati zirkusschule rue du Moulin 40, 2504 Biel-Bienne	Dario Gauch	Tel. 076 338 38 12	Lieu d'entraînement: rue du Moulin 40
Theaterverein Seelandbühne Biel Postfach 1122, 2504 Biel	R. Brunner	Tel. 032 392 16 27	Reformiertes Kirchgemeindehaus Madretsch, Di 19.45 Uhr
Theater für die Chlyne · Théâtre pour les petits Sandra Huber, Les Combattes 136, 2537 Vauffelin sandra-huber@hispeed.ch	Sandra Huber	Tel. 032 358 22 85	
Liebhaberbühne Biel Thomas Buser, Jurastr. 11, 2575 Gerolfingen	Thomas Buser	Tel. 032 396 53 33/Nat. 079 239 41 01	Je nach Programm

Bieler Vereine & Clubs Sociétés clubs de Bienne

Gesundheitswesen/Hygiène

Club/Verein, Kontaktadresse Société, adresse de contact	Präsident/in Président/e	Telefon/Fax Téléphone, fax	Trainings-/Versammlungsort Lieu d'entraînement/Lieu de réunion
Samariterverein Bözingen-Mett André Vuilleumier, Dunantstrasse 14, 2504 Biel	André Vuilleumier	Tel. 032 342 35 58	Zwinglihaus Bözingen, Hintergasse
Samaritains Bienne-Romande			Ecole Professionnelle CFP, rue Wasen 5, Bienne
Samariterverein Biel-Stadt Wilerbergweg 9, 2504 Biel	Peter Stähli	Tel. 032 342 09 54	BBZ Berufsbildungszentrum, Wasenstrasse 5, Biel
Samariterverein Biel-Madretsch Sanitätsreform, Postfach 214, 2501 Biel			Kirchgemeindehaus Pauluskirche, Blumenrain
G. Lüscher, Scheurenweg 16, 2504 Biel	G. Lüscher	Tel. 032 341 93 04	Fernkurse für Feinstrom Therapie Galvatonie

Tiere/Animaux

Milan Vogelschutz Biel	Michael Lanz	Nat. 079 854 13 36	www.milanvogelschutz.ch
Ornithologique «La Perruche» Roland Beutler, Rue du Moulin 61, 2504 Biel, rbbeutler@bluewin.ch		Tel. 032 342 40 82, Fax 032 341 27 06	Restaurant Romand Bienne
KZV Biel + Umgebung · Kleintierzüchterverein Biel Heinz Brosi, Allemendstrasse 47, 2562 Port	Heinz Brosi	Tel. 032 342 24 10	Klubhaus hinter Friedhof Madretsch, Sandgrube Brügg
Kynologischer Verein Biel und Umgebung/Société Cynologique de Bienne et environs Jean-Daniel Zeller, chemin de Montménil 14, 2504 Biel-Bienne www.kvbiel-cynobienne.ch	Jean-Daniel Zeller	Tel. 032 342 61 16	Klubhaus Schleuse Port / Cabane Ecluses de Port Portstrasse 70
Aquarien- & Terrarien, Biel Alain Aegerter, Grundhalde 57, 3507 Biglen	Alain Aegerter	Nat. 078 624 55 43	Restaurant Büntenberg, 2504 Biel
KGZV Biel-Mett und Umgebung · Kleintierzüchterverein Biel-Mett Stefan Mani, Schwanengasse 18, 2503 Biel	Stefan Mani	Tel. 032 365 24 85	Kleintieranlage, Längfeldweg 96, 2504 Biel
pro cane familiari Regionalgruppe Biel-Seeland c/o Eva Zaugg, Badhausstrasse 21, 2503 Biel www.pro-cane-familiari.ch	Eva Zaugg	Nat. 079 311 34 04	Alltagsorientiertes Plausch & Spasstraining für Familienhunde. Programm + Info: www.pro-cane-familiari.ch
Hundesport Seeland, Biel Ruth Gafner Zureich, Länggasse 32, 2504 Biel	Ruth Gafner Zureich	Tel. 032 342 11 63	praesident@hundesport-seeland.ch www.hundesport-seeland.ch
wauwiewas.ch Badhausstrasse 21, 2503 Biel	Eva Zaugg	Nat. 079 311 34 04	www.wauwiewas.ch , E-Mail: team@wauwiewas.ch

Bildung/Formation

Englisch Club Biel-Bienne Nina Koch, Feldeckstrasse 5, 2502 Biel Sylvia Jakob, Elfenastrasse 12, 2502 Biel		Tel. 032 341 27 51 Tel. 032 323 47 05	Nidaugasse 43, 2501 Biel, 2. Stock über dem McDonald jeden Mittwoch ab 20.00 Uhr
Groupe vocal «Les Branle-Glottes» Philippe Favre, chemin de la Prévôté 7, 2504 Bienne	Philippe Favre	Tel. 032 342 18 14 ou Fax 032 342 52 34	Restaurant De l'Union, rue Bubenbergrasse 9, 2502 Bienne Tel. 032 341 30 79, Lundi: 18 h 15 à 19 h 30
Société Dante Alighieri Comitato di Bienna SEDE ou présidente Tel. 032 323 18 62	Flora Nobs	Tel. / Fax 032 365 55 45	SEDE, rue Centrale 125, (1 ^{er} étage)
Elternbildung Biel-Bienne Seeland Neuengasse 9, 2502 Biel, info@elternbildung-biel.ch www.elternbildung-biel.ch	Christoph Walther	Tel. 032 322 27 20	Fami-Plus, Neuengasse 9, 2502 Biel

Diverses/Divers

Märchenwerkstatt Belena Ring 1, www.maerli-zyt.ch , info@maerli-zyt.ch	Prisca Zuber	Tel. 032 322 08 03	Märchenwerkstatt BELENA, Ring 1 (Altstadt), 2502 Biel
Verein Russisches Haus Galina Owtschinnikowa, Seedorstadt 66, 2502 Biel-Bienne klub@astar.ch , www.astar.ch/klub	Dr. Galina Owtschinnikowa-Neuenschwander	Tel. 032 323 00 44	Jeden letzten Mi des Monats um 18 Uhr im Multimondo, Oberer Quai 12, 2502 Biel-Bienne. Der Verein Russisches Haus Biel und Umgebung ist professionell neutral und steht allen Interessierten offen.
Société Sous-officiers Romand case postale 183, 2501 Bienne	M. P. Villard	Nat. 079 379 74 72	Battenberg, lundi soir 19 h
Quartierverein Möösli · Association de quartier du Petit-Marais	Jarno Bigler		info@moeslitreff.ch , www.moeslitreff.ch
Ostquartierleist Biel D. Güdel Carvalho, Stämpflistrasse 133, 2502 Biel		Tel. 032 341 28 80	20.00 Uhr, Rest. Merkur, 1. Mo, alle 2 Monate
Bündner-Verein Biel und Umgebung Niesenstrasse 15, 2558 Aegerten	Marcel Coray	Tel. 032 373 43 41	Restaurant Union, Bubenbergrasse 9, 2502 Biel
Luzerner-Verein Biel und Umgebung René Balmer, Aareweg 4c, 2557 Studen, bal@bluewin.ch	René Balmer	Tel. 032 365 71 57	Monatliche Zusammenkunft in verschiedenen Lokalen
Rettungsdienst Bielersee Postfach 1363, 2501 Biel-Bienne praesident@rettungsdienstbielersee.ch	Markus Zurbuchen	Tel. 032 322 55 77, Nat. 076 366 11 01	www.rettungsdienstbielersee.ch
Frauenverein Mett, Gemeinnütziger Verein, polit. + konf. neutral Elisabeth Borer, Gottstattstrasse 44, 2504 Biel	Elisabeth Borer	Tel. 032 341 29 39	z.T. Calvinhaus Mett

Bieler Vereine & Clubs Sociétés clubs de Bienne

Diverses / Divers

Club/Verein, Kontaktadresse Société, adresse de contact	Präsident/in Président/e	Telefon/Fax Téléphone, fax	Trainings-/Versammlungsort Lieu d'entraînement/Lieu de réunion
Verein Frauenhaus Region Biel · Solidarité femmes région Bienne Claire Magnin, Kontrollstrasse 12 2503 Biel · rue du Contrôle 12, 2503 Bienne		Tel. 032 322 03 44	
Association Biennoise pamphlétaire ABP Vereinigte Bieler Schnitzelbänke VBS Daniel Mischler, Grausteinweg 15, 2502 Bienne	Daniel Mischler	Tel. 032 323 38 88	à l'avenir évtl. Restaurant Bahnhof Mâche
Amici Sardi Marco Contu, Bergfeldweg 6, 2504 Biel		Tel. 032 342 14 61	Restaurant Union
Ludothek Biel Irene Leisi, Fluhackerweg 4, 2563 Ipsach, Tel. 032 323 55 10	Irene Leisi	Tel. 032 331 53 23	Lokal, Rechbergerstrasse 4, 2501 Biel
Offiziersgesellschaft Biel-Seeland Postfach 1601, 2500 Biel, www.bieleroffiziere.ch Sur Mont-Tillier 15, 2534 Orvin	Mathias Müller	Nat. 079 753 76 79	
Frauenplatz Biel · Femmes en réseau Bienne Nähere Angaben unter www.frauenplatz-biel.ch			
Werbeclub Biel	Markus Flury		www.werbeclubbiel.ch
Weinfreunde Biel-Bienne, ANAV www.anav.ch/de/home-biel-bienne	Jean-Michel Stampfli Oberholzweg 9, 2572 Sutz	Tel. P: 032 397 17 12	Unterschiedlich, je nach Programm, www.anav.ch/de/home-biel-bienne
Buddhistisches Zentrum Biel der Karma Kagyü Linie Brüggmattenweg 8, 2503 Biel	Alain Dössegger	Tel. 032 365 18 93 Nat. 079 674 13 49	Montag, 20.15 Uhr www.buddhismus.org/biel